



あき そら み あ 秋の空を見上げましょう！ 仰望秋天的天空！

ちゅうい 注意

たいよう ちよくせつみ
太陽を直接見えてはいけません。
注意, 不能直接看太阳。



秋の空は、「天高く」と表現されるように空気が澄んでいて雲の様子がよくわかります。

雲は一つ一つ様子が違い、同じものを見つけるのは大変そうですが、その形とできる高さで10種類に分けられるそうです。これを「十種雲形」といいます。

一番よく見られるのが、積雲（わた雲）、この雲が大きくなって積乱雲（入道雲）になると雨が降ることが多くなります。この2種類の雲は、どの高さにも現れます。地上から5～13kmの高さによく現れるのが、巻雲（すじ雲）、巻積雲（うろこ雲、いわし雲）、巻層雲（うす雲）です。2～7kmの高さには、高積雲（ひつじ雲）、高層雲（おぼろ雲）、乱層雲（雨雲）、2km以下の高さには、層積雲（うね雲）、層雲（きり雲）が現れます。カッコ内はそれぞれの雲の俗称です。俗称をみると、雲の形が想像し易いですね。うろこ雲やひつじ雲は秋の季語にもなっています。

我们通常用“天高”来形容秋天的天空,因天高且空气晴朗,因此可以清楚的看到每朵云的形状外观。

每朵云的形状外观各不相同,要找到一摸一样的云似乎是非常困难的,据说根据形状和其高度,大致可分为十种类.被称为”十种云形”。

最长见的就是积云(渡云),这片云如果变大成为积乱云(入道云),那么多半会下雨.这两种云,在任何高度都会出现.在离开地面5至15km的高度,经常出现的是卷云(筋云),卷积云(鳞云,沙丁鱼云),卷层云(薄云).在2-7km的高度,经常出现的是高积云(羊云),高层云(胧云),乱层云(雨云),2km以下出现的是层积云(岭云),层云(雾云).括号内的是这些云的俗称,大家看俗称,应该可以想象到云的形状吧.鳞云和羊云也是秋天的季节词汇。

また、秋の空は夜になっても、見どころがあります。8月12日は、三大流星群*1の1つである「ペルセウス座流星群」の極大日*2でした。流れ星は見えましたか。見逃した方は、これから冬にかけてもチャンスがあります。10月は「オリオン座流星群」、11月は「しし座流星群」、12月には「ふたご座流星群」、そして来年1月初めに「しぶんぎ座流星群」が極大日を迎えます。気象条件にもよりますが、綺麗な流れ星が見えるかもしれません。

昼の雲、夜の星、秋の空を見上げてみませんか。



- *1 三大流星群…ペルセウス座・ふたご座・しぶんぎ座
- *2 極大日…流星群の活動が最も活発になる日

还有, 秋天的夜空, 也是非常值得一看。8月12日, 三大流星雨之一的英仙座流星雨达到高潮. 大家看到流星了吗? 如果要是错过了, 还是有机会的. 10月, 猎户座流星雨, 11月狮子座流星雨, 12月双子座流星雨, 还有在明年1月初的象限仪座流星雨都将迎来高潮日. 根据气象条件, 我们或许可以看到非常漂亮的流星雨也不一定。

白天的云, 夜晚的星星, 大家为什么不仰望一下秋天的天空呢?

(三大流星雨:是指英仙座, 双子座, 象限仪座)

(高潮日:是指流星雨的活动最活跃的日子)

高校進学ガイダンス開催報告

8月8日(土)、大宮ソニックシティにて日本語を母語としない生徒と保護者の高校進学ガイダンスが開催されました。今年度は、コロナ禍の影響で完全予約3部制を予定していましたが、予約が殺到した為、急遽、追加枠を設けました。それでも希望者が定員を超えてしまい、参加をお断りせざるをえない状況でした。当日は、生徒・保護者など151名の方々が参加し、限られた時間の中で希望の高校について積極的に説明を聞いたり、質問したりしている姿が見受けられました。中学3年生の皆さんは、不安もあると思いますが、ご家族、先生方に相談しながら、入試までの時間を大切に過ごしてください。

举行了高中升学指南

8月8日(周六), 在大宫ソニックシティ举行了以不以日语为母语的学生和家长为对象的高中升学指南. 今年, 因受新冠病毒感染症的影响, 实行了完全预约的3部制, 但是因为预约实在太多, 我们急忙扩充了参加者的限制名额. 但即便是这样, 希望参加者还是超过了名额, 发展到了不得不拒绝参加者的情况. 当天有家长和学生共151人参加, 在有限的时间内, 到处可以看见认真倾听说明, 积极提问的身影. 初中三年级的学生们, 大家一定抱有许多不安, 希望通过向家长及老师咨询, 有意义的渡过在考试前的这一段宝贵的时间.

参加者に配布された6か国語の資料はホームページに掲載されています。
发给参加者的, 使用6种语言的资料已上载于网页

<http://www.pref.saitama.lg.jp/a0306/kokoguidance.html>

「外国人向け新型コロナウイルス相談ホットライン」

048-711-3025

新型コロナウイルス関係で心配な事がありましたら、24時間(土・日・祝日を含む)いつでも電話で相談できます。中国語・やさしい日本語など、11言語で対応しています。

面向外国人的新型冠状病毒感染症咨询热线

如果有相关于新型冠状病毒感染症の担心之事, 那么可以利用24小时(包括周六, 日, 假日)都可以咨询的咨询热线. 使用中文, 简单易懂的日语等11种语言进行对应.

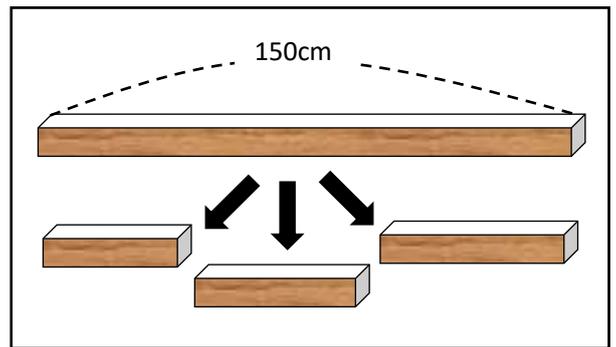
さんすう
算数クイズ
算数謎語



算数の学習は、数とその表現や数量の關係に着目し、目的に合った計算方法を考える力も大切
です。下の問題は、問題文を読むだけでは分かりづらいかもかもしれません。図などを使って情報を整理
して考えましょう。

学习算术时，专注于数字的表达式和数量之间的关系，培养考虑正确的计算方法是很重要的。下面的问题，
如果仅仅阅读文字，可能比较难理解。那么让我们使用图等来整理考虑问题的思路。

問題：150cmの木材を3つに切ります。
3つの木材の長さは、10cmずつちがいます。
3つの木材は、それぞれ何cmですか。



問題：把150cm长的木材分割成三段。
这三段木材的长度分别相差10厘米。
这三段木材的长度分别是多少？

50 + 10 = 60
40 + 10 = 50

最短の木材は40cm, 因为每段相差10cm, 所以剩余的三段木材的长度分别为:
一番短い木材が40cmで、10cmずつ長さがちがうので、残りの2本の木材は

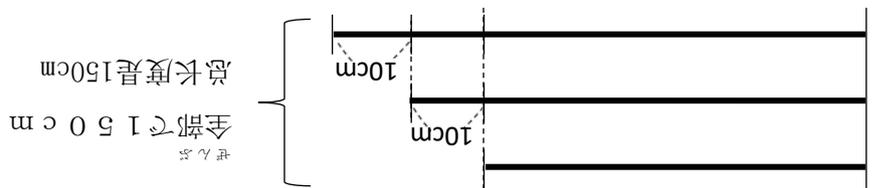
$$120 \div 3 = 40$$

$$150 - 30 = 120$$

$$10 \times 3 = 30$$

求最短木材的长度:

一番短い木材の長さを求めます。



把分割的木材的长度按下图所示, 这样更便于考虑。

正确答案是40cm, 50cm和60cm.

切った木材の長さを下のような図で表すと考えやすくなります。

正解は、40cm、50cm、60cmです。

解答・解説
解答和解说

